

ВЫДАЧА ТУЖДЕД

Udorasa VKP(b) Rajkomlən, Rajispolkomlən
da Rajprofsovetlən gazet.

Şenqəbr 19 lun, 1934 vo.

40(237)

РЕДАКЦИЯ VO.

SUZƏBDAN DON:

Vo kezlə . . .	4 sajt
6 tələş kezlə .	2 "
3 " "	1 "
1 " "	35 ur.

Вәргън оз-на кыв چер пила сь, 3-4 lunен седәпнъ търдаш lun гәтәвітчана изып ретпъ изаупъ вәре тъг въпен

Ави дашес примишь вәрлезьшес вәре

Районувса производственнй совещањио вылъ вър заготовка күттә воим лок состојањио, прімітны вър борлеңыјасос огна вермъ тър дас-лун лбоöдчана ужын абу, уна-на коло въчны і ВОЧНЫТАЈА ЖОЛУН-ЯСАС. Выл постројкајас-кё въчома 72% вылъ то сетён-на ем, мыј бараяјас ошиштёмб, пачтёмб абу-на помалома лесобекјас öтвeditом, тујас въчом і юјас весалом.

Із ло сыйыс, мыј лбоöдчана ужвылын із тыдаш Қывкутана веќкодлом върпромхоз аппаратсанъ, ловја зев мөвп „кадна ем поžöна въчны тер-мастгё“, абу бур і вербовка ужын вер-бүттому сомын на 615 морт і СЫПІЙС 20 ОТКАОЛЫС, вербовка ужён абуна матёсчома öтка олыс di-ноz. „Колхозникјас, öткаолыс-пö пыксыны вързаготовка ужес“ А фЕ-ЛО ВЫЛЫН ОЗ КОЛХОЗНИКЈАС да ОТКАОЛЫС ПЫКСЫНЫ, ПЫКГАМ М! Пыкеам сijон, мыј век-на вербовка ужнас іг пето масса дорас, кыватам ас възув выйтыйс огё вербовканас веќкодло, огё ердöдö кулақ агентјасыслы паныда ужсö, а сија ем кор öтка колхозникјас Разыб колхозын Гельванов ф. Г. јорт пра-мо шүö правлеңиöлы „заключитаныд договор да аччыди въчаныд“ ферт ташом кывјас абу честнёй колхоз-никлён кывјас, честнёй колхозник лыфсö ЧЕГТӨН УЖДАВНЫ ВО РЫН да пörтны олёмö индöдјассо партїялыш върпрограмма тыртöмын.

Вербовка уж нубдомыс петкодло, мыј торјён ужалам лока öтка олыс-жаскод, абу вайдома öткаолыс-пö динёz, мыј договор имеjtд вынсö кыз закон і договорсö тыртöм бөрті сылы сөтöма став права петны върбовка партїя правлеңелстжö оз лезны же-кодлы вежнодлыны мед договор да заданъ търтöм бөрті ешшö і ешшö уждомыс върбын.

Совещанъ төржн индис бирдöны

колан въза ошібкајассо—омёла веќкодломсö десатыкјассанъ, върпунктса юралыс-жассанъ омёла вълі і сија, мыј содордјысом паекдöмкод асным іг ордјыс, из ордјысны десатык десатыккод, върпункт върпунккод іг вайдö соцордјысомсö помöз мед тыдалы бы ордјысомыс да тышкаёмыс вър качество въсна резултатјас із нубдомыс проізводство боксанъ тöдом лунсö ударнікыс да върлеңыс-лыс кыпöдом въсна.

Із във тырмана і въчома условіё върлеңыс-лыс оломуын баракјасын. Совещанъю шуис, мыј таво вылъ коло индом недостатокјассо бирдöны мед вълі став ужсö върпунктын ву-жöдома социалютической ордјысом, программа тыртсм въсна, бур качес-твоа дрвесина тосударстволы сөтöм въсна да оператівіја веќкодлыны върбын ужаломын, мед тыдалы удар-нікјаслын, ордјыс-жаслын резултат, тöдичны нальс ужсö каждöй върлеңыс-да ужалыс морт.

Котыртны върбын техучоба да јанвар 1-ёй лун кежлö мед сдајтis тех-учоба программа серті екзамен 250 върлеңіс, созајтины върбын ужаломыс-жаслы сешшом условіё мед върсі пе-тöм некущом із във, öд прогулјас-вајоны ыжыд убытка вермам пöрбö-ны і кыскавы, прогул бирдöмөн, лашнёй 30 сурс км вър. Сија еша вылъ!

Куй нөл луной ештöдны лобсö-чана уж, помавын вербовка да петкодлы став ужвын върё. МЕДЫЖЫД ШЫОН КУТИС ШЫАВНЫ, ОБІСПОЛКОМ ПЛЕНУМ—ОКТЯБР 10-д ЛУН КЕЖЛÖ, ВОРЫН ПЛА да ЧЕР ЛЕСОРУБ КІЛЫН. Гетны Обісполком пленум кежлö первој км сурсјас пöрбöдом вър.

Въчны бур олан інjas, бур качес-тво а пітанъ, културнй тажаа кад колъзлам! Сы вылъ поžана лун ем і ми долженое сетны.

Сводка

Ужвын вербүттөм јылыс вър заготовка вылъ р-н. паста сен-табр 15-ёд лун кежлö

Върпункт	Медалома колхозн.	Медалома öтка олыс.	Ставс.	% Колдана ужвын сёр.
Слобода.	18	—	18	8,1
Кослан.	89	—	89	42
Черныб.	138	—	138	90
Пырдин.	64	—	64	33
Вачкожты.	66	—	66	67
Ертымдин.	76	—	76	49
Важкорг.	111	—	111	54
Пущкым.	—	—	—	—
Ювкож.	33	28	53	25

Ставыс 594 20 615 37

Економист плановик Амосов.

Пущкымдінса сіксөвет сом чукбартан план ердö-мыс Göd пёв вылын селсөветын јуралыс

Марков С. А.
щёт нубдомыс—Івкін А. Ф.

Кандидат Göd Пёв вылъ
Кослан сіксөвет

Selkorjas pişmə kuza

Жугыл корреспондент пе-м сөрті РКВЛКСМ бўюро шуис Афанасьев П. М. јорт кулиганытёмыс комсомол ра-дис вётлыны.

РЕДАКЦИЯ

Тыртъя finplan 100% вѣ

Финплан тыртъя рајон пазта 40% вылѣ, таја лыднасыс киң вістало сы јылыс, мыжек-на іг боссө делѣ вылын ужавны большевікјас моз, оғо көсівоны гөгөр мыж плантырмыс міян сајын, толк міян сајын і став мыжыс орбомыс бодь толк мі вылѣ.

Од оғо бостё прімер вылѣ УГТВАЧЕРГА сіктсөветлыс ужед код общественности да масса қыскомын фінансобөй уж бердә, тыртіны фінплан 100,6% вылѣ. Кытён помкаыс? Помкаыс сен, мыж Уствачергаса колхознікјас төдөнү, мыж вермомјас хожауственной ужын пыкәй ас кадо, се-төм срокасо фінплан тыртъя. Ас кадо мынтыны государстволы бые мынтанана пла-тежјас первој делѣ, первој мог какдой ужалыслон.

Абуём септём-жо поған лу-ныс, выныс мынтысомын Кослан сіктсөветувса колхознікјаслән да откаолысаслән. Септём-жо! Мыж сајын-жо помкаыс? Помкаыс сен ігна перестроитъя фінансобөй ужсө, ужалыс јөзыс бокын, актів абу котыртъя, қысам мас-саыс болжын—профсоюзнікјас служащејјас рајонувса учреждењёасын дОЛГА ПРО-ЛЕТАРСКОЙ ГОСУДАРСТВО БОЗЫН. Налы бескојд мынтысомјасыд!

Кутчісны фінансобөй ужас

финсекцијајес пыр, котырты актів, ударыкјасос петкодны ерд вылѣ код оз көсји мынтыны платежјас росударство-лы, а септёмис ем, мыж коллан вosa бые мынтанана пла-тежјас абу на мынгылмабе (Попова Анастасія Апраки-новна Кослан) перјыны се-щомыслыс закон серті. Тер-шиты ворд оз поғ!

Сетны конкретнөј участок, конкретнөј заданнө быд коммунисты, сельсоветса шленлы, профсоюзса шленлы, комсомолечјаслы, фінансобөй актівистлы да заданнө сөтөмсө быд лун проВерито-мён тыртам фінплан 100% вылѣ.

S V O D K A
Шем чукегетем јылш үеңдәвр
10-әд lun kezle.

Siktsəvetjas.	Вѣт мынтан vot.		
	Zadan- n. e.	V. pol. nitem	%
Koslan . . .	30009	6593	51,9
Sləbəda . . .	15940	6578	41,2
Şoldin . . .	7970	5011	62,8
Cernyv . . .	11740	5043	42,6
Pıssa . . .	22190	7678	34,2
Ustvaçerga . . .	6290	6328	100,6
Ertoma . . .	15490	7006	45,2
Vazgort . . .	18780	9525	50,7
Puçkom. . .	13400	4087	29,5
Cuprovo . . .	14310	4361	30,4
STAVBS . . .	156200	62293	40
RFO-ын juralış Sokerin			

Еәт нүедьш oz изав

Рұздин шиктсөветлән әәт нүедьш Uştinov P. V. jort iz кут изавны шиктсөвет изас, finplan viz kuzta тыртәма plansa сәттән 34,6% вѣлә, Uştinov jort munә gortas da lun 4-5-ән olә gortas, шиктсөветса juralış визәдә таја төрвълас ҹүн рыт, шиктсөветен em una 8xədçemjas kolhoznikjaslәn да әткаолшяслән код кујлә vidlavtәm.

Oz kov шиктсөвет prezidium-ы malavny таеәм рабочиксә,

a zastavitnъ изавны делә вѣлән, колә Uştinov jortlъ тәдпі, таја кырьмалы socialističeskәj ordjyşan dogovor finplan viz kuza, таја корә Uştinov jortsan sbyt вѣлә perestroitcем из.

KBVZBŞ.



Zajomvylә gizшем, а тиңтүп оз кесјь

Vazgort posta agenstvoыи изальш монтор Afanasjev R. M. gizшылліs „тәд вosa вѣрпүк тәд pjatiiletka“ zajom вѣлә 130 sajt don uzdon boштә 169 sajt no Afanasjev әпәз на әти кәрејка ави тиңтүлемә kor kolәнин тиңтүп 50% вѣле gizшем summa шерті. Afanasjev карә тајә тәдемен i түкәдә sorә as кадә тиңтүшемтәs Kolә ORZ-ә svjaz mestkomly obsuđitnъ таеem povәdeñqesә da indnъ Afanasjev, таң taesm нога вәçпіль возә вѣлә oz kov.

TIMAKOV, RONOEV.

**Vәvjasль olan uslovije
Iешедпіль әпіссән-зә**

Jertom „Miça mu“ kolхозын вѣд vo vәvjasләn vәli лок polozeñdә, no ta јылш kolхoz pravleniјә 1933 voyn sulis, burзык uslovije vәvjasль шетпі да рүктүп 1934-35 vo kezle bur vәv olanın, вѣд үәв вѣлә лә-шәдпі kolana sijәs zavәd, a изыс ңинәм oz тѣдav әни.

Kažavlasnъ sijә јылш корун-зык vәlәs mәdis uksalтçып. Kad-нин kolхoz pravleniјәl burзыка бошшынъ vәvjas вәрса uxod рүктәмпі да коңухjasәs рүктүп seeemәs, medьm sija vermis dәstviжenә ruktyпъ bur uxod, med ez vәv rasxlaban-нош къз колан vo olinъ Sel Savał da Arşej Vaq naja iz prameja тәдліпъ assinъs vәvjasnъsә, da vәvjasse mәdә-лүліснъ vatәg.

Kolә нүктүп кәрт-коjd dis-cipлина vәvjas вѣтi izdevajtçes-jae вѣлә.

Oz kov визәпнъ sizi, къзи колан vo Makšimova Elga (poctovыj jameik) әти тәвнас vez-lalis 4-5 вѣләn stavsә dojdәm вәсна, a mera ңекуеem ez vәv primitlәma.

Әд мијан stav изас vәv po-mын sijә oz kov vunepdub.

PERD.

Stav vъn bur tuj vәçәт vъlә!

Бур туј сіја јон вороп социалызм стройтан ужын, өдәндө төвәр бергәдәм, бурмәдә овјаң уж і сіја гәрәп воана кәждөй ужалыс морталы, зев төдчана, мыј араса лок погедәда дырыји лок тујас вәсна мі орлам мүкәд раянjasыю, орлам Областувса центрыю, ләкөн шогон і ветәдләм рајон-ува сіктјас кости. Тајд омбәл торсо бирәдәмис, бур тујас вәчәм пыр кор партия да правителство сегісны зев ыжыд отсөг, ләгісны сөм Шожым—Буткан туј күлтурнөј, шосејнөй тујё вәчәм мөгію 800 куршайт, должен вәлі қыпәдны актівінен став ужалыојаслы да выполныты туј үжәс 100% сөтөм сроқжас.

Но первој үжылас күтісәмис петкәдәс сіјо, мыј колхоза үралыојас, сіктөбетса предоедаелјас оз тыр донён донявны туј каран үжәс, сүтісны паныд, сујөбны быд пәләс мөвпјас сајо, сөтөм нарадјас оз выполнытны, да массәвөй уж подулын из көтүртни ужалыс ѡәссө бур туј вәчәм вылә.

Торја колхоза кыңи Мұжас колхоз әбебиы тујыв үжыс пышжалыс жадә, корәни уж вышвас „КОЛД-ПО УЖАВНЫ ғортаныд“, а бтика служа-шојас кың Конанов Лука Гаврилович да Тарабукина шош актінис нүдасны тујылын ужалыојадә и сіјон сөтөн мүкәд ужалыојаслы прімер пышжыны тујыв үжис.

Торја саботажникјас кың Әниновьев Ертимдинис, Пувкоев—Бутканың сүжеси соријас сајо медым ассоциис мыйжәс вештыны, мыј-пә лок сојом юәм да огө вермә ужавны, кор фелә вылын сіја ооријис толкә помка вештыны ассоциис пышжәм мыйжәс. Кор фелә вылын сојом юәм абу омбәл і ем став условијо бура ужаләм вылә.

Өнісанжәо пырыетом пыр коло күчкыны индәм мөвпјас өртіјис, ко-содны став пышжалыојесәм пуктыны сізі, Мыј ЧЕСТНОЙ КОЛХОЗЫК ОЗ ВЕРМЫ СІРІ ВОЧНЫ, СІЈА КЫВКУТЫ КОЛХОЗЫГ КОЛХОЗ-НІКЈАСЫС ВОЧЫН, КОЛХОЗ-НІКЈАС МӘдәдінис из сывылә МЕдым ЯНӘДНЫ најо да КОРНЫ КЫВ КАЖДОЙ МОРТАН КОДОС ВӘЛІ ИНДӘМА УЖАВНЫ КОЛХОЗЈАСГАН да КОЛХОЗНЫКЈАС НЫМГАН ісправитни ассо бура честној ужән колхозсан индәм участок вылын қекүшәм түпкәм, әбеби мыйжыојасоб тујыв үжыс оз вермәлони!

Ужыны вајдны 200 морт, сіја міjan хөзяйственнөй і політической мәкәд мі да жең сөтнен қекүшәм құжастомон, сајдәнәм мүкәд ужас сајо.

Тәднис і чорыда тәднис, Мыј ПАР-

ТІЯ МІЖАНОСС ДОНДАЛО, дондало МІЖАГІНЫМ ГҮГ ЛУН БОЈЕ-СПОСОБНОСТ ТОЛКО СЫ ГОРЫ КЫ҆ЗІ 1 КУЩОМ ВЕРМӨМЈАСОН ПОРТАМ ОЛӨМӨ МІЖАН ВОЗДО ПАРТІЯ СУВТОДОМ МОГЈАС!

Торјона потребкооперація вәзын сүтәт мөгөн пуктыны ассо үжәс сізі медым қекүшәм оравләм снабженібын из вәв, организујтын ас пыщкәсса заготовка выл, яј і чері да ешше бурмәдны сојом юәм, мәдәдны мүкәд пәләс төвәр, конфітерскә да организујтын фелә вылын сөветскә күлтурнөј вузасом Шожым—Буткан тракт вылын, сы вылә став возможнотыс ем.

Кывкутана уж пуктомон да став үжәс бергәдәмән социал-політической орд-ысом бригадајас піјын, торја ужалыс піјын. Вәчам бур шошое, күлтурнөј туј!

СВОДКА
Туј уж күнта рајон паства сенітабр 10-д лун көнжлө

GIKTCOBETJAC. Вәчома % %.

Слобода	7,4
Кослан	47,2
Голдин	57,7
Черныш	40,8
Пырдин	39,3
Вачкытдин	90
Ертимдин	7,7
Важорт	45,2
Пущкымдин	32,8
Ювкож	38,4
СТАВЫС	37,6

дортехник пылди МІГИН.

Udora rajonuvsа Ispolnițeļnәj Komițetlәn sunem

Kreștanskaj zalobajas vidlalem jylas şenčabri 1-j lunә 1934 voә.

Сы вәспа, мыј әтка комишијаса сленяс мунемаәш мәд из вәлә организујтын вәл комишија сәеәм жортасы: Комишијап жураш Bolotov jorf, сіјә vezas Zaxarov jort, членjas: Rajzořs жураш—Pigulin, Rajfořs—Konovalov, Rajkomřs—Pořitova, кандидатурас: Vlasov da Andrejev жортас.

Комишијаіш еәктьель рұғыш-рұғы видлавль sfav zalobajas da вәзе вәлә вәд zaloba колә видлавль правителство шетәм srok naruzaittag. Kreștanskaj zalobajas прimitәm вәлә изавтәм lunjasа руктын дејурство 12 қассаң 14 шәсәз, дејурнәжасән назначитын. 1.) Pigulin, Sokerin da Vlasov жортас, дејурсво ниәдни dom kreștanaianы Dezurnejjasль niәdny registracionnәj kniga da жортажорлә шетигәn—primitish, sdajtishly-вәt вәлә gizşyпь.

Rajispolkomъп жураш Terențev.

Kora şetnъ sođejstvije

Мепыт Рыздинса вәрпункт buria изаләтмәш вәрзаготовка вәләп 1933-34 vo вәләп suis шетнъ premja шәтәм 60 sajt. No vek na premijasә iz udaycь рәлюцитнъ вәрпункт ысташә вәр-промхоз вәлә, мыј рә „sən-kiujlә tenad premja sunem şәттәm“

Me kora okazitnъ sođejstvie med kəsjişəm da sızlam tor vәli шетәma da iz kov

күвүләп болгәм, сіја зев мишәм.

ANDREEV IVAN II.İC.

Redakcija korә Rajraboskotып жураш Popov жортас да Rajprofsovet Malev жортас прimitnъ mera premijasә ыстәм вәлә, da түзажассә кыкыль күвкутәмә рабошежжаслә int-ressessә ignoriruitәmь.

REDAKCİJA.

Выңылда разәдін „Вөрлең“ газет 300 екземпляр!

Гаζеталың значеніңдіс сөтөн, мың сіја отсао міжан портыны тырвермөбін хоζајственніј—політическобі мөгіас быд участок вылын, кылбад міжанойым төдөм лүн, сусо лүн кулақ коласјаскөд тышкабомын шаңыас одомо портём вөсна, отсало міжан вөчны југыд доылд озыр оләм, петкөді ѡз сін вөзі став омөл торјассо быд лүніа ужын да сөтө міжан вини, котырті став ужалыс ѡзсөл вөзі і вөзі перјыны вермөјас, тыр даолун классајастом общество течомын. І таја боксан гаζеталың ролыс высті ыжыд!

ВКП(б) Обком шүом сөрті оектінвар 1-өд лүнсаң нүддең массовій компакио „Вөрлең“ гаζеталыс тіраж 5000 екземплярөд вайждом мөгіас Обласъ паста. Міжан вылә сетью уоў разәдін 300 екземпляр!

Оні коло пунктіны став вини тајд 300 екземплярссо разәдом мөгіас, мед не ёті ВӨРЛЕҢІГ УдАРНЫК із кол бокын гаζеттөг мед какдой КОЛХОЗНІК УдАРНЫК выпісывајті Вөрлең, лыаді колхозніј овмөс ыллык област паста.

Med торјон-ын медбојдөр вөлі выпішітіма „Вөрлең“ гаζет какдой партијечлон, комсомолечлон, наја мед војдор долженең төдны партіялыс да сөвет властыю став шүомжас ВКП(б) Обкомаң медбојра пле-вум обязывајті быд партијечос сүздәни „ВӨРЛЕҢІГ“ гаζет.

Оті колхоз, ёті учрежденінде не должен колхочны Вөрлең гаζет сүздөмые коло төдны, мың гаζет отсало перестроітины уж 17-өд партіјезд шүомжас подулын.

Быд сіктісөветлы коло перјыны тащом лығпасјас гаζет разәдомын

Кослан	Слобода	Важорт	Ертом	Пырдан	Чупрова	Черныб.	Пылукым	Усачегра	Санды
70	35	45	30	30	20	20	15	15	10

Гаζеталыс ролсө, значеніңдіс воәдомын бөјөөжас разәдам Вөрлең гаζет ужалыс ѡз піжын.

Torjən kolə vіzədільпін Udar kolxoz выңылда

Udar kolxозын вешкеділікка сізі мед из ло вәзә вүлә роваднә ignorirujtіn gosudarstvo intéręsas.

DEPUTATSKƏJ GRUPPASA
ŞEKCIJA:

Ivkin oz вешкеділік назар

Мұктыса вөрхім артөлін журалысбес вежыс Ivkin danıl Павлович жорт из косао төрпентін план тырттом мөгіе, ақис сөтө прімер подсоңык жаслы праңкічајты сура віна праңкікјас. Рајлеескім сојузлы коло індіны Ivkin жортлы, мың сылён веокідломыс абу туана да орәдә әерпен-тін план тырттом.

В. „ЖУГЫЛ“

Jołkыв колхоз правлені
нә оз вешкеділік изја
сән

Jołkыв kolxoz правлені
вылти отела тәзделе колхоз-
нә из вәсна, kolxозын jura-
lyş Afanasjev жорт әті lun vo-
lis визвіла kolхозникjas dinә
gozәм вьднас da setis индәд
„изалә udarnәja“ а ақис кутис
udarnәja изпіл рац вүлә.

Inventarын instrumentjasын
прерадәк абу, sjes şurә әті тү-
вильш, dojd мәд түвильп, а
сермәд әсалә вайд жылп.

Kolə RZO-лъ proveritп Jol-
кыв правленелеш иззә da от-
савын kolхозникjasы, kolхоз-
лы perestroitçып kolхоз
иззә i сыры күрәп правлен-
елеш i kolхозникjasы из вү-
льп діциплинасә.

MEDVED.

Кәзап машина zer үльп

Jertom kolхоз „Miça mu“
vazen-нин аршакеза помалис, no
mijan kolхоз, ави-на ветмәма
кеџан машинажәс вигзьк мес-
таә руқтьп, A визәп ьвла вүл-
льп, zer үльп pozә sunп sisi,
мың mijan şelхоз inventar xra-
niçә jenez veet үльп. Sizзә zev
дьр mu вүлп визіспе vundan
masina.

Kolə vіzədільпі, kodlъ mog
masinajas вүлә, da сәктьп stav
masinajasын шібдәм ңайтса үве-
ритп, da руқтьп вигзьк мес-
таә, med ez zugav ңәті қаш.

„Perә“

Jyöp

Вөшома везајка станцијаіс сөд го-
на көбыла кымбасас ejyid, чут жаш-
ур сојоміс көвілс руза, чужан мес-
таысы Слобода Макарыбіс юртто
удораса ояж jukodaw.

OPZ.

Otvet redaktor P. Zakarov.